



RESOLUTION RESOLVING THE WITHDRAWAL OF APPLICATIONS FOR GRANTS TO PUBLISH ILLUSTRATED WORKS IN FOREIGN MARKETS

Ref. 02/ L0125 U10 OBRES IL-LUSTRADES_DEST_1aC

RECITALS

- 1. Resolution of the director of the Consortium of the Institut Ramon Llull (hereinafter Institut Ramon Llull), dated 18 January 2023 (DOGC number 8840 of 25 January 2023) opened the call to award grants, on a competitive basis, to publish illustrated works in foreign markets (ref. BDNS 671388).
- 2. Resolution of the director of Consortium of the Institut Ramon Llull, dated 11 May 2023 (DOGC number 8919 of 19 May 2023) modified the budget earmarked for the first call to award grants, on a competitive basis, to publish illustrated works in foreign markets (ref. BDNS 671388).
- 3. The applications submitted by the deadline established in the call are listed in the file.
- On 15 May 2023, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

Legal basis

- 1. Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act), and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act).
- 2. Royal Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the revised text of Public Finance Act of Catalonia.
- 3. Agreement GOV/85/2016 of 28 June, which approves the modification of the type of regulatory rules approved by the Agreement GOV/110/2014 of 22 July, by which the types of regulatory rules of the procedures for the granting of subsidies under competitive competition, processed by the Administration of the Catalan Government and its public sector, are approved.
- 4. Resolution dated 9 January 2023 (DOGC number 8832, of 13 January 2023) announced the agreements of the Board of Directors dated 15 December 2022, modifying the guidelines governing the awarding of grants to publish illustrated works in foreign markets.
- 5. Articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations.
- 6. Point 12 of the guidelines governing the awarding of grants by Institute Ramon Llull to publish illustrated works in foreign markets establishes the procedure for rejection and withdrawal of applications.
- 7. Point 12.3 of the guidelines governing this call provide that the examining body must issue resolutions rejecting or withdrawing applications submitted.

RESOLUTION

Now, therefore, be it resolved that:





- 1. The grant applications listed in Annex I be rejected.
- 2. The withdrawal of the grant applications listed in Annex II shall be accepted and the proceedings declared closed.

Lawful appeals

This resolution, which does not exhaust the administrative channels, as per articles 121 and 122 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative Procedure of Public Administration, and article 19 of the Institute Ramon Llull bylaws, may be appealed and any such appeals must be lodged with the Institute Ramon Llull management within one month of the day following notification of this resolution. The one-month term ends on the same date the resolution was published.

Barcelona, 12 june 2023

The examining body

Antònia Andúgar i Andreu General Manager of Institute Ramon Llull



ANNEX I

L0125 U10 N-OIL 162/23-1

Applicant: Timof i cisi wspólnicy, Pawel Timofiejuk

Dates: October 2023

Activity: publication of the work Todo bajo el sol, written and illustrated by Ana Penyas, in Polish

Illustrator: Ana Penyas

Amount requested: €3,000.00 Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 15 April 2023, Timof i cisi wspólnicy, Pawel Timofiejuk submitted an application for a grant to publish *Todo bajo el sol*, written and illustrated by Ana Penyas, in Polish.

The committee proposes to reject the grant application submitted by Timof i cisi wspólnicy, Pawel Timofiejuk to publish the work *Todo bajo el sol*, written and illustrated by Ana Penyas, in Polish, as it does not comply with Section 1 of the guidelines governing this call for publication of illustrated works abroad.

Point 1.1 provides that the illustrator of the work must be an individual residing officially in Catalonia or the Balearic Islands. In this case, the illustrator, Anna Penyas, is living in Seville.

L0125 U10 N-OIL 171/23-1

Applicant: The Old Lion Publishing House (Vydavnytstvo Staroho Leva)

Dates: November 2023

Activity: publication of the work Robos de leyenda, illustrated by Julio Blasco and written by Soledad Romero,

in Ukrainian

Illustrator: Julio Blasco Amount requested: €400.00 Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 12 April 2023, The Old Lion Publishing House (Vydavnytstvo Staroho Leva), submitted an application for a grant to publish the work *Robos de leyenda*, illustrated by Julio Blasco and written by Soledad Romero, in Ukrainian.

The committee proposes to reject the grant application submitted by the publishing house The Old Lion Publishing House (Vydavnytstvo Staroho Leva) to publish the work *Robos de leyenda*, illustrated by Julio Blasco and written by Soledad Romero, in Ukrainian, as it does not comply with Section 1 of the guidelines governing this call for publication of illustrated works abroad.

Point 1.1 provides that the illustrator of the work must be an individual residing officially in Catalonia or the Balearic Islands. In this case, the illustrator, Julio Blasco, is living in Valencia.

L0125 U10 N-OIL 175/23-1

Applicant: Editora Gaivota Ltda.



Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona +34 934 67 80 00 | info@llull.cat www.llull.cat | @irllull

Dates: September 2023

Activity: publication of the work Onde Moram os segredos, illustrated by Nathalia Velázquez and written by Milu

Leite, in Portuguese (Brazil)
Illustrator: Nathalia Velázquez
Amount requested: €200.00
Amount eligible for grant: €200.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 14 April 2023, Gaivota Ltda. submitted an application for a grant to publish the work *Onde Moram os segredos*, illustrated by Nathalia Velázquez and written by Milu Leite, in Portuguese.

The committee proposes to reject the grant application as it does not comply with Section 1 of the guidelines governing this call for publication of illustrated works abroad. Point 1 establishes that the purpose of these grants is to award funding to subsidise expenses incurred in compensating illustrators of illustrated works.

In this case, taking into account the documents submitted by the applicant regarding the mock-up of the work, the committee believes this is a work of children's fiction and not an illustrated work.





ANNEX II

L0125 U10 N-OIL 266/23-1

Applicant: Pequeño Editor Dates: November 2023

Activity: publication of the work Mi árbol, mi casa: Pájaro carpintero, written and illustrated by Harold Canizales,

in Spanish

Illustrator: Harold Canizales Amount requested: €1,250.00 Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 25 April 2023, Pequeño Editor submitted an application for a grant to publish the work *Mi árbol, mi casa*: *Pájaro carpintero*, written and illustrated by Harold Canizales, in Spanish.

On 16 May 2023, the applicant notified Institut Ramon Llull of its desire to withdraw said application as it was a duplicate.

As per the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept this withdrawal and conclude the proceedings.

L0125 U10 N-OIL 267/23-1

Applicant: Pequeño Editor Dates: November 2023

Activity: publication of the work Mi árbol, mi casa: Camaleón, written and illustrated by Harold Canizales, in

Spanish

Illustrator: Harold Canizales Amount requested: €1,250 Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 25 April 2023, Pequeño Editor submitted an application for a grant to publish the work *Mi árbol, mi casa:* Camaleón, written and illustrated by Harold Canizales, in Spanish.

On 16 May 2023, the applicant notified Institut Ramon Llull of its desire to withdraw said application as it was a duplicate.

As per the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept this withdrawal and conclude the proceedings.

L0125 U10 N-OIL 268/23-1

Applicant: Pequeño Editor Dates: November 2023



Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona +34 934 67 80 00 | info@llull.cat www.llull.cat | @irllull

Activity: publication of the work Mi árbol, mi casa: Mono, written and illustrated by Harold Canizales, in Spanish.

Illustrator: Harold Canizales Amount requested: €1,250.00 Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 25 April 2023, Pequeño Editor submitted an application for a grant to publish the work *Mi árbol, mi casa: Mono*, written and illustrated by Harold Canizales, in Spanish.

On 16 May 2023, the applicant notified Institut Ramon Llull of its desire to withdraw said application as it was a duplicate.

As per the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept this withdrawal and conclude the proceedings.